



Übertragung der Aufsichtspflicht / Delegation of Obligatory Supervision

1. Angaben zum Kind / Details of the Minor

Name, Vorname / Surname, First Name: _____

Geburtsdatum / Date of Birth: _____

Vorgangsnummer / Booking Ref.: _____

Reiseziel / Destination: _____ Zeitraum / Period: _____

2. Übertragung der Aufsichtspflicht / Delegation of Supervision Hiermit übertrage ich die Aufsichtspflicht für das oben genannte Kind an / *I hereby delegate the obligatory supervision for the minor mentioned above to:*

Frau-Herr / Mrs-Mr: _____

Mobilnummer / Mobile Number: _____

3. Einverständnis der Begleitperson / Consent of the Supervisor

Ich bin volljährig und übernehme die Aufsichtspflicht für die Dauer der Reise / *I am of legal age and accept the obligatory supervision for the duration of the trip:*

Ort, Datum / Place, Date: _____

Unterschrift / Signature: _____

4. Notfallvollmacht & Sorgerecht / Emergency Authorization & Custody

Ich/Wir bevollmächtigen die Begleitperson und die Reiseleitung, in medizinischen Notfällen alle notwendigen Entscheidungen zu treffen. Ich bestätige, dass ich im Einvernehmen mit allen Sorgeberechtigten handle. *We authorize the supervisor and the tour guide to make all necessary decisions in medical emergencies. I confirm that I am acting with the consent of all legal guardians.*

5. Unterschrift der Eltern / Signature of Legal Guardians

Ort, Datum / Place, Date: _____

Unterschrift / Signature: _____

Notfall-Telefonnummer / Emergency Phone Number: _____

Mango Tours
Eine Marke der

Kiteworldwide GmbH
Steindamm 97
20099 Hamburg
Amtsgericht Hamburg HRB105018

Kontakt
www.mango-tours.de
info@mango-tours.de

+49 (0)40 – 609 450 420
Geschäftsführer: York Neumann

Steuern & Bank
Steuernummer: 46/736/04728
USt-IdNr. DE259606444

Commerzbank
IBAN DE22 2004 0000 0542 3355 00
BIC COBADEFFXXX